The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.Coloured covers/
Couverture de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée
Covers restored and/or laminated/
Couvarture restaurée et/ou pelliculée

$\square$
Cover title missing/
Le titre de couverture manque


Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)


Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur


Bound with other material/
Relié avec d'autres documents


Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serríe peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Blank leaves addod during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajouties lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible. ces pages n'ont pas été filmées.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-6tre uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.Coloured pages/
Pages de couleurPages damaged/
Pages endommagéesPages restored and/or laminated/
Pages restaurłes et/ou pelliculeesPages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées


Pages detached/
Pages détachées


Showthrough/
Transparence


Quality of print varies/
Qualitá inégale de l'impression


Continuous pagination/
Pagination continue


Includes index(es)/
Comprend un (des) index
Title on header taken from:/
Le titre de l'en-tête provient:


Title page of issue/
Page de titre de la livraisonCaption of issue/
Titre de départ de la livraison


Masthead/
Générique (périodiques) de la Zivraison

Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:
This item is filmed at the reduction ratio checked below/ Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.


## The H era ald d.

DEVOTED TO PRONUNCIATION AND AMENDED SFELING.
$4^{\text {min. Year. Toronto, Canada, Jan.-Feb., } 1888 . \quad \text { NR } 32 .}$

- Matthew Arnold, when askt what he considerd the tru standard of pronunciation, anserd that the best authority was "the usage of wel-bred women "-beter than the stage or any pronouncing dictionary. Is this Matthew's deliberat judgment or is it mere compliment?
- Why hav we $i$ in dirge and $e$ in merge?

New Subscribers.-* W. Burt, M.D., Paris, Ont.
$\dagger$ Mrs. Cranfield, Teacher, Toronto,

* Suzan M. Fillips, Teacher, Pittstown, N. J.; * T. B. Welch, M.D., Vineland, N.J.
$\ddagger$ Club of Seven, Toronto.
II J. W. Marion, Norris City, Ill.
*Mrs. Robertson, Port Hope, Ont.
* R. Fielder, Montreal, Que.
*Lieut. Cartright, Toronto.
§ E. E. Eby, Teacher, Bridgeport, Ont.
II Prof. J. E. Jobe, Sup't Scools, Harrisburg. Ill.
* Got by A. Hamilton, Toronto.
$\dagger$ '. Master Ed. Hamilton, Toronto.
$\ddagger$ " " J. Howsam,
|| J. G. Gholson, Broughton, In.
§ J. W. Connor, B.A., Berlin, Ont.
It wil redily be seen who ar workers in the bive, and not drones.
—Mrs. Varny rits: " $\pm$ congratulat yu $\theta$ n the impravd luk ev yur pej in which nookwerd caracter lik $\mathrm{O}_{\mathrm{o}}$ or Wu is found. Yuz $\pm$ insted $\theta$ v . T. Yur u and $u$ shud hav wîder distincshn." Oo is not yuzd, and $E \varepsilon$ is going tu vanish tu the relm ov gosts. Uu wil hav beter distineshn. when Tip-fund is enuf tu permit us tu get rid $\theta$ vmak-shifts. "Giv us a lift." Bis dat qui crro Dat. "Lend us a hand."

A WINTER S SONG.
Sumer joyz ar o'er;
Flow'rets blum no mor, Wintry winds ar sweping;
Thru the sno-drifts peping,
Cherful evergren
Rerly now is sen.
Now no plamed threng
Charms the wud with song; ts-bound trez ar glitering, Mery sno-burds, twitering, Fondly strîv ta cler
Sens so cold and drer.
Winter, stil $\pm$ se
Meny charms in the,-
Luv thy chily greting,
Sno-sterms fersly beting, And the der delîts Ov the leng, leng nits.
-This is a "trîal cerner" in which nq ferms ar shon. In the Winter Song (from the Jerman) abuv, E is yuzd for clos i , as in 'eel'. It laks stifnes $\theta \mathrm{v}$ e, yet is an i-shep, requird by internashnal considereshns. It "fils the bil" beter than $\varepsilon$, eltho ' $\varepsilon$ ' is an imitashn ev its script. A shep beter stil is desirabl. Opinyons and sujestyons ev impravment ar yet in erder.
KEY: a e éîíoovu u az in art at ale ell ecl it $I$ or ox no up put

PLEASE SUBSCRIBF. TRBNs: per year, 25 c.; 5 years, $\$ 1$. Adres 'Thk Ikrald, 125 Harbord St., Tornnto, Canada.

REVISED SPELING: 1. OMr evry useles loter. 2. Cifnage $d$ to $t$, ph to $f, g h$ to. $f$. if sounded so.

## LITERATURE.

Thete d'Ecritar Fonetik par Jules Ferrette.
This pamflet of 12 pages 8 vo is in French in the alfabet of its author. It may be had postpaid for 40 centimes ( 8 cents) of A. Duvoisin, Lausanne, Switzerland. Such a contribution may be considerd from two points of view: r, Fonetic: 2, Alfabetic.

As to Speech-analysis, it does not difer greatly from that givn generaly and for French especialy. French pronunciation is fuly and wel exemplified by puting it thruout in sound orthografy. The so-calld "neutral vowel" has œe as its sign and no distinction is made between it when an actual vowel, with vibration of vocal cords and with vocal fremitus, and when wanting these, being then no vowel but simpl breth making a fricativ nois. The distinction is however more necesary in our language than in any other-a distinction we hav repeatedly urged.

As to Alfabetics, a, e, $i$, $o$, ar used with Italian values, $u$ is for French $u$, while $w$ is for vowel in ooze - both of which later apear rong, The consonant $w$ has two dots over it while the sound of our $y$ is dubl-doted $i$. Close $e, \infty$ and $o$ ar indicated by the acute accent; the grave accent denotes nasalization, Any one of the sevn vowel leters, a, e, $i, o, u, \infty$, w may hav the circumflex over it. This is to indicate increast quantity or length (longueur), not diference of quality. C is used for sh which meets with favor in France where ch so comonly represents sh. We hav but few words in which it is so used : Machine, chicanc, Chicago, Michigan, chivalry and a few others, but all, we believ, of French origin. It wil be seen that Ferrette's alfabetic views favor diacritics, which may meet with favor in France, where one-third of the vowels in curent orthografy is now markt, but wil hardly be tolerated in other tungs, especialy ours. Insted of marking length by the circumflex, it wud be beter to use the turnd period ( $)$ of French Amend. Sp. Asoc'n, altho the accent mark is beter stil and all-suficient A beter way to distinguish the close vowels from the open ones is the raisd ccinma oi our indefatigabl Connecticut frend, Knudsen, whose beter alfabetic solution might wel be tho'tfuly ponderd by our Swis author, and many of his sugestions adopted, as he apears farther on the road to an acceptabl alfabetic solution. The interested reader wil however find many points for tho't and shud get the pamflet.

## BRITISH-AMERICAN SPEECH.

The articl on Fonology by T. H. Kelog, M.D., (Pop. Science Monthly for Jan.) deservs careful consideration, altho all it contains can hardly be asented to, and in parts the meaning is obscure, due chiefly to ther not being in use a good system of notation to expres sounds in print, a "long-felt want" which must be suplied by some notation ere long. Dr. Kelog's articl compares cis-Atlantic with trans-Atlantic spokn Eng. He starts out by saying: " Decided diferences of pronunciation exist between educated clases in Eng. and U.S. and it is the object of this articl to sho in what these diferences consist." Manifestly he holds that ther is such a thing as standard speech for he tels us:
"Apart from dialects confined chiefly to the ignorant in varius shires, and overlooking slight individual variations, such as hav existed at all times in all languages, ther may be said to be uniform pronunciation of the mother-tung amongeducated clases. Even slight departures from gerieraly acepted standard, especialy if they ocur in original eler 3nts of language, strike the ear in an unfamiliar way, like sounds of a form tung. Such departures hav arisen among colonists long and widely st, arated from the mothercuntry."
His conclusion is:
"Ther ar cogent reasons for eforts to keep the fundamental sounds alihe in the two cuntris, and it is the duty of ail educated persons to correct such provincial or unauthorized cby dictionary? or whom els ?\} uterances of vowel-sounds as hav been here described, and to strive to presery the purity [i.e., uniformity] of mother-tung. If this articl shai serv to awaken interest in this important subject or to aid in its study, its object wil hav been tuifild."

## THROAT-SOUNDS.

The paper on Throat-Sounds by J. F. McCurdy, Ph. D., Lecturer in Oriental Languages, Univ. Toronto, was red before Filologic Section Can. Inst., on roth Jan. Its introduction briefly discust the kinds of sound made in the throat. or the modes of action of the larynx; how breathd or "flated" sounds and voist sounds ar made; the diference between chest and hed tones, and the nature and production of varius sorts of whisper.

The actual sounds wer then taken up in order of their formation from the glotis up: first, so-calld ruf breathings, and smooth ones, the later being traced thru varius !anguages, as Eng., Ger., Danish, and Arabic, deep guturals formd in the glotis but with special naroing of cartilage, glotis, and forc:ill th: oing of breth against the bak of farynx: then the ruf $k^{\prime} h a$ and ghayin of Arabic wer treated and shown to be produst by bringing root of tung close to farynx and triling the uvula. These ar " tru guturals," surds and sonants respectivly.

Finaly, Ger., Scotsh, Gælic, and Dutsh, so-calld guturals wer pronounst and shown
to be quite distinct from the before-mentiond Semitic or tru guturals since they ar made in front of the farynx, Sweet, (Handbook, $\S 20$.) to the contrary, notwithstanding. This distinction between the two clases of guturals apears to hav been pointed out for the first time.

Presumedly, this paper wil be publisht in Proceedings of Institute, to which the interested reader is referd.

## NASALIZATION.

At meeting of Fil. Section of Can. Inst., | 24th Jan., Mr. G. E. Shaw, B.A., gave a statement of Portuguese nasalization, as he had herd it from a nativ and carefully anotated at the time. While 4 vowels ar comonly considerd as nasalized in Fr., he had distinguisht 6 in Port, viz., $1, a 0$, am =a-oo; 2, em, en =eu (Fr.); 3, im, in = our e, i (Fr.); 4, om, on $=$ on (Fr.); 5, um, un $=00$ (Eng.); 6, ui $=00-\mathrm{i}$ (Eng.) Port. nasalization diferd from Fr . in the former having greater resonance in the nasal chambers and sinuses, while the nasal twang of New Eng. was a minor afair comparativly.

Dr. Hamilton inferd that nasal twang, Fr., and Port. nasalization, difered in degree merely, mesured by want of elevation of soft palat, permiting resonance in nasal cavitis; this explaind the fenomenon fysiologicaly. He suposed No. I to be open a nasalized and labialized ("rounded.") Labialization, a beter term than "rounding," consisted in protrusion of lips. No. 2 was probably open $e$ labialized and nas.; No. 3, close $i$; No. 4, open 0 ; No. 5, close $u$; No. 6 , close or open $u$, folod by open $i$. All $o$ and $u$ sounds ar labialized normaly.

- The Huntsvil Forester reports having found the foloing notice on a post near Ma-ganetawan:--


## Please notise

that anny one that lites down the bares shall be proucked with law
remder i mien it.

- Why hav we olks in folks and oax in coax?

Obscure Vowels.-As to the so-calld obscure vowels, I used to hold that we o't to hav two symbols, one to represent short e, [as in ell], the other the long "neutral vowel " [as in up]. But I much dout now whether more than one symbol is wanted. I hav always favord turnd $e(o)$ for the purpos, as likely to prevent confusion in a reader acustomd to conect a symbul alredy in use (like e) with other sounds. I wud ask, however, whether in words like letter and able the "neutral vowel" realy exists. It seems to me that we here hav sonant liquids, and that in a sientific alfabet we o't "acordingly to rite "letr" and" abl."--Prof. Sayce.

Oxford \& Marburg.-The importance of fonetics as a university study is begining to dawn upon the public mind. At Oxford, we find Mr. Sweet giving a cours of public lectures this term on elements of fonetics. At Marburg, Prussia, Prof. Vietor givs a regular cours on fonetics to an audience of 50 students. Before another equaly large audience he lectures on methods of teaching Eng.-Paris Teacher.

- Proper names being a sort of personal property can hardly be interfered with as to orthografy without the owner's consent. Changes we hav made shud be taken as sugestiv to the owners. In any jurnal not devoted to Amended Sp. no change shud be made without the owner's consent. Those convinst of the general necesity of droping useles leters shud be redy to giv their sanction to moderat sugestions and giv us authority to spel their names sensibly. Changes of one or more leters in a name and droping them ar far from being uncomon if such wer colected.
- We hav been wasting our strength in debating and experimenting upon best shape for this or that ; one set of digrafs is pited against another, one set of diacritics against another, without any plan to arive at an average conclusion, eliminating diferences, seeking points of agreement. Where is the hero who wil reduce conflicting proposals into a practicabl scheme for presentation to scool authoritis with suficient baking to warant adoption? Is this warfare to go on for-ever-no "giv and take" as to detail ? This is now "the one thing needful." It is the first duty of evry man to speak the truth that is in him acording to his light ; but the next duty in this as in evry movement is to endevor to discover points of agreement rather than emfasize points of diference.E. Jones in Fonografic Magazine.
- In days of George Stephenson, perfecter of locomotiv engin, sientists proved conclusivly that a railway train cud never be drivn by steam power succesfuly and without peril; but rushing expres trains from Liverpool to Edinburg, and from Edinburg to London, hav made all nations witneses of the splendid achievment. Machinists and navigators proved conclusivly that a steamer cud never cross the Atlantic; but no sooner had they succesfuly proved imposibility of such undertaking than the work was done, and pasengers on Cunard, Inman, National and White Star lines ar witneses. Ther went up a guiau of wise lafter at Prot. Murse's proposition to make lightning his erand boy, and it was proved conclusivly that the thing cud never be done; but now all news of the wide world, by Asociated Pres, put in yur hands evry morning and night has made all nations witner?s.-Talmage.


## CORRESPONDENCE.

## USELES LETERS IN NAMES.

Sir,-I hav a grievance: while yu devote a colum in yur last issue to shoing that the objections of Mesrs. Bengough and Douglass ar not valid, when urged to set a good exampl by omiting useles leters from their names, yet yu send each issue adrest " Su san M. Phillips " insted of Suzan M. Fillips, as I rite my name. The duty of evry consistent advocat of Amended Speling is to spel his or her name in the shortest and simplest way posibl. Where such change is made it is almost invariably done wth reluctance and after much deliberation. I hope Mesers B. and D. wil hav curage enuf to omit superfluus leters and let us hav their authority to put Bengof or Bengo and Duglas.
Pittstown, N. J.
Suzan M. Fillips.

## INDIAN NAMES.

Sir.-Yur issue before last givs ocasion to draw atention to changes in pronunciation bro't about by pedagogic conceit. 'Arkansaw' or 'Arcansaw' of Lewis's Map, givs theold pronunciation, 'Chipaway ' of Lewis's Map givs tru pronunciation of 'Chipewa,' 'Ojibwa' is the same word and is pronounst 'ojibway.' The pronunciation of Kansas is not changed. It is givn as 'Kansas' in Lewis's Map, and 'Canzes' in map of Luisiana by De L'Isle, 18th cent. 'Iowa' has suferd much from pedagogs. The polite pronunciation now is I-o-wah,' with accent on first or seend sylabl. The old pronunciation was ' I-o-way,' accent on last sylabl. In Lewis's map the word is 'Ayauwais ;" in De L'Isle's map, as ' Aiaouez ' or 'Yoways.' 'Euisconsin' (Wisconsin) has fortunatly remaind unchanged ; so has ' Pani,' now speld - Pawnee.'

I once met an Indian who calld himself a 'Taw-wah,' accent on first sylabl. Unable to recall a tribe of that name, I had him repeat the word several times, and at length discoverd a vowel almost silent before $T$. It is Ottawa. I am not sure whether this man pronounst his tribal name correctly, for he had livd long among whites, and had gon to scool. I find that tribe's name in Jefery's Map of Luisiana and Canada, 1762, givn as 'Outawais,' where the final sylabl is 'way.'-Scicnce.
Chicago.
J. D. Wilson.
"train upa child, etc."
Sir,-Ther's a long lul in Sp. Reform in Eng. beyond Mr. Pitman's circi. I feel that I shud use more efort to make non my Shorthand for Kindergarten-the best way I no of to famuliarize teachers and scolars with principls of speech-analysis. But my oficial time coincides with scool time.
London, Eng.
J. B. Rundel.

## aproval \& criticism.

Sir.-I find much in yur later issues to aprove. I hope yu wil not depart in the least from striving to reach a complete alfabet. Our Branch of Amended Sp. Asoc'n ar a unit in demanding such. "Amended Speling " simply canot be introdust in scool. Vicroy faithfuly reacht a ful alfabet but some of his caracters ar very awkward and disgust the scolar. Yur idea of diferentiating the old for all new modifications required solvs the problem. I congratulate yu on having no awkward caracters. I think yu hav nearly reacht the goal. When a satisfactory alfabet is secured ther wil be litl dificulty in publishing a few small books for scool use. Don't leav vowel out of the ending " tion:" it is plainly herd when pronounst as it shud be. For \$r enclosed send literature for distribution at meeting of California State Insti ite, I am going to sho teachers what progres has been made. Oakland, Cal.
[Mrs.] T. Varny.
GH.

| No dout yu'd raiz a meri | laugh |
| :--- | :--- |
| If Y'd inditit thus in | haugh; |
| Yu'd be alwiz an I I-a | caugh. |

If yu wil hav me thus rit
Wud yu me senshur wer I
To pil the leters thus in
slough,
nough
hough?
Uneven things yu paint thus: rough;
But if I'd spel litt-yelo bough.
No dout my ears'd feel a cough.
Now, if we'r purchast, we say bought;
But du we pen it thus in lought?
Why nought?-Whought rought! Belvil, Ont.

Charlz R. Makkula.
A QUEER LOVE SPELL.
In sentech of knowledge
He went to kcowledge,
And there was so busy
Ho often grew dusy;
His time was spent wholly
On deep studies wsolly;
He wouldn't touch liquor
And never would sniquor;
Ho did his own sowing
And wouldn't go rewing;
Ho spent little money
And never was foney
His heart was like gneiss
Until, one day, a gmeiss,
Attractive and puisne,
Just made him go luisue;
His love was as great
As a bird for its meat.
One morning he said
"Sweet angel, Iet's waid."
And she told him, "Your
Lnovesickness l'll cyour;
Your heart mustn't ache
Any more for my sache;
So, as you may guess,
iny answer is 'Yuess.'"
H. C. Dod.je.

